

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1954-1955.

SÉANCE DU 20 JUILLET 1955.

Rapport de la Commission de la Défense Nationale chargée d'examiner le projet de loi sur les sous-officiers auxiliaires de la force aérienne.

Présents : MM. VAN REMOORTEL, président; BAERT, CLAYS, DE BOODT, FLAMME, FRANCEN, GODIN, JADOT, KNOPS, MACHTENS, MISSIAEN, OBLIN, RASSART, VAN GERVEN et PARMENTIER, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet en question a été examiné par votre Commission en séance du 13 juillet, en présence du Ministre de la Défense Nationale.

En réalité la discussion générale a porté en même temps sur les deux projets 311 (sous-officiers) et 312 (officiers) qui sont inspirés du même esprit et poursuivent le même but; toutes les considérations que nous avons fait valoir dans notre rapport concernant le projet 312 restent valables pour ce qui concerne le présent projet.

C'est ainsi que le titre doit être complété par l'adjonction des mots « pilotes et navigateurs » et que, d'autre part, l'article 9 doit être remplacé par le texte qui nous a été proposé par le Ministre et qui a été repris comme amendement de la Commission (par 16 voix contre 1). Il figure en fin du présent rapport.

Le projet a été adopté à l'unanimité des membres présents, ainsi que le rapport.

Le Rapporteur,
F. PARMENTIER.

Le Président,
W. VAN REMOORTEL.

R. A 5056.

Voir :

Document du Sénat :

311 (Session de 1954-1955) : Projet de loi.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1954-1955.

VERGADERING VAN 20 JULI 1955.

Verslag van de Commissie van Landsverdediging belast met het onderzoek van het wetsontwerp betreffende de hulponderofficieren van de luchtmacht.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Dit ontwerp is door uw Commissie ter vergadering van 13 Juli in aanwezigheid van de Minister van Landsverdediging onderzocht.

Feitelijk liep de algemene bespreking tegelijk over de ontwerpen 311 (onderofficieren) en 312 (officieren), die van een zelfde geest uitgaan en hetzelfde doel nastreven; al de overwegingen die wij naar voren brachten in ons verslag over het ontwerp 312 gelden dan ook hier.

Aldus moet het opschrift aangevuld worden met de woorden « piloten en navigatoren » en moet artikel 9 vervangen worden door de tekst die ons door de Minister werd voorgelegd en die als amendement door de Commissie werd aangenomen met 16 stemmen tegen 1 stem. Die tekst is aan het einde van dit verslag afgedrukt.

Het ontwerp alsmede het verslag zijn bij eenparigheid van de aanwezige leden aangenomen.

De Verslaggever,
F. PARMENTIER.

De Voorzitter,
W. VAN REMOORTEL.

R. A 5056.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

311 (Zitting 1954-1955) : Wetsontwerp.

AMENDEMENTS PROPOSÉS
PAR LA COMMISSION.

1^o *Nouvel intitulé* : Projet de loi sur les sous-officiers auxiliaires de la force aérienne, *pilotes et navigateurs*;

ART. 9.

2^o Libeller l'article 9 du projet comme suit :

« Si l'engagement du candidat sous-officier auxiliaire ou du sous-officier auxiliaire est résilié pour inaptitude physique au seul service navigant ou pour inaptitude professionnelle, la durée du service qu'il a accompli est décompté du terme de milice auquel l'intéressé est astreint.

« Si l'engagement du candidat sous-officier auxiliaire ou du sous-officier auxiliaire est résilié soit pour motif disciplinaire soit pour inaptitude morale, l'intéressé est tenu d'accomplir entièrement son terme de milice s'il n'a accompli, depuis son engagement, un temps de service au moins égal au terme de milice auquel il est légalement astreint.

« Si l'engagement du candidat sous-officier auxiliaire ou du sous-officier auxiliaire est résilié pour inaptitude physique à tout service militaire, l'intéressé est considéré comme ayant satisfait à ses obligations militaires. »

AMENDEMENTEN VOORGEDRAGEN
DOOR DE COMMISSIE.

1^o *Nieuw opschrift* : Wetsontwerp betreffende de hulponderofficieren van de luchtmacht, *piloten en navigatoren*;

ART. 9.

2^o *Artikel* 9 van het ontwerp te doen luiden als volgt :

« Indien de dienstverbintenis van de kandidaat-hulponderofficier of van de hulponderofficier verbroken wordt wegens lichamelijke ongeschiktheid voor de vliegende dienst alleen of wegens beroeps-ongeschiktheid, wordt de duur van de dienst die de belanghebbende heeft volbracht, afgerekend van de dienstplichttermijn die hij gehouden is te volbrengen.

» Indien de dienstverbintenis van de kandidaat-hulponderofficier of van de hulponderofficier verbroken wordt om tuchttredenen of wegens morele ongeschiktheid, is de belanghebbende gehouden zijn dienstplichttermijn geheel te volbrengen, tenzij hij sinds zijn dienstneming ten minste een diensttijd heeft volbracht die gelijk is aan de dienstplichttermijn waartoe hij volgens de wet verplicht is.

» Indien de dienstverbintenis van de kandidaat-hulponderofficier of van de hulponderofficier verbroken wordt wegens lichamelijke ongeschiktheid voor enige militaire dienst, wordt de belanghebbende geacht aan zijn militaire verplichtingen te hebben voldaan. »